

ANNESS I
KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

CircoMax emulsjoni għal injezzjoni fil-ħnieżer

2. KOMPOŻIZZJONI KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull doža ta' 2 ml fiha:

Sustanzi Attivi:

Rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inattivat li fih il-proteina open reading frame 2 (ORF2) tal-porcine circovirus tip 2a 1.5 – 4.9 RP*

Rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inattivat li fih il-proteina ORF2 tal-porcine circovirus tip 2b 1.5 – 5.9 RP*

Sustanzi mhux attivi:

MetaStim fi:

Squalane 0.4% (v/v)

Poloxamer 401 0.2% (v/v)

Polysorbate 80 0.032% (v/v)

*Unità ta' qawwa relativa determinata mill-ammont ta' antiġeni bl-ELISA (test ta' qawwa *in vitro*) imqabbel ma' tilqima ta' referenza.

Eċċipjenti:

| Kompożizzjoni kwalitattiva tal-ingredjenti u kostitwenti oħra |
|--|
| Monobasic potassium phosphate anhydrous |
| Sodium chloride |
| Potassium chloride |
| Disodium phosphate anhydrous |
| Sodium phosphate dibasic heptahydrate |
| Disodium tetraborate decahydrate |
| EDTA tetrasodium |
| Ilma għall-injezzjonijiet |

Emulsjoni bajda omoġena.

3. TAGHRIF KLINIKU

3.1 Speċi li fuqhom ser jintuża l-prodott

Hnieżer (tas-simna).

3.2 Indikazzjonijiet għal użu tal-prodott li jispeċifikaw l-ispeċi li fuqhom se jintuża l-prodott.

Tilqim attiv ta' hnieżer kontra l-porcine circovirus tip 2 biex inaqqsas il-piż viral fid-demm u t-tessuti limfojdi, biex inaqqsas it-tixrid fl-ippurgar u biex inaqqsas leżjonijiet fit-tessuti limfojdi assoċjati ma' infezzjoni b'PCV2. Dehret protezzjoni kontra porcine circovirus tip 2a, 2b u 2d.

Bidu tal-immunità (iż-żewġ skedi ta' tilqim): 3 ġimġħat wara t-tilqima (l-aħħar waħda).
Perjodu tal-immunità: 23 ġimġha wara t-tilqima (l-aħħar waħda).

3.3 Kontraindikazzjonijiet

Xejn.

3.4 Twissijiet speċjali

Laqqam biss annimali f'saħħithom.

3.5 Prekawzjonijiet speċjali għall-użu

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu fl-annimali:

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà ta' din it-tilqima fi ħnieżer tat-tgħammir. Tużax fi ħnieżer tat-tgħammir.

Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Mhux applikabbli.

Prekawzjonijiet speċjali għall-protezzjoni ambjentali:

Mhux applikabbli.

3.6 Effetti mhux mixtieqa

Hnieżer tas-simna:

| | |
|--|---|
| Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimal ittrattati): | Żieda fit-temperatura (< 2.1 °C, tgħaddi fi żmien 24 siegħa) Nefha fis-sit tal-injezzjoni (< 2 cm fid-dijametru; sa 10 ijiem) ^a |
| Mhux komuni (1 sa 10 annimali / 1,000 annimal ittrattat): | Eritema (fl-ewwel 24 siegħa) Reazzjonijiet ipersensittivi: remettar, nuqqas ta' koordinazzjoni, telqa, u teħid tan-nifs imxekkel (fl-aktar kaži l-annimali jirkupraw fi żmien 24 siegħa) |

^aEżami post-mortem tas-sit tal-injezzjoni fi studju tal-laboratorju ġimägħtejn wara l-amministrazzjoni ripetuta ta'doża waħda tat-tilqim, kixef b'mod komuni ħafna respons infjammatorju limfoċitiku-granulomatosu ħafif.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilment permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-taqegħid fis-suq jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara wkoll l-aħħar sezzjoni tal-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

3.7 Użu fit-tqala, fit-treddiġi u fi żmien il-bidien

Tqala u treddiġi:

Mhux applikabbli.

3.8 Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra jew forom oħra ta' interazzjoni

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja ta' dan it-tilqim jekk jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju ieħor. Għaldaqstant, id-deċiżjoni sabiex jintuża dan it-tilqim qabel jew wara xi prodott medicinali veterinarju ieħor, għandha tittieħed kaž b'każ.

3.9 Metodi ta' amministrazzjoni u dožagg

Laqqam il-hneżer permezz tar-rotta fil-muskolu fl-ġħonq wara l-widna.

Skeda ta' tilqim b'doža waħda:

Doža waħda ta' 2 ml fi hnieżer minn età ta' 3 ġimgħat.

Skeda ta' tilqim b'doža maqsuma:

Żewġ injekzjonijiet ta' 1 ml kull waħda fi hnieżer minn età ta' 3 ijiem b'intervall bejn wieħed u ieħor ta' 3 ġimgħat.

L-ġhażla tal-iskema ta' dožagg, inkluż l-età tal-vaċċinazzjoni għandha tittieħed skont iċ-ċirkostanzi fuq ir-razzett. F'sitwazzjonijiet fejn il-livell ta' antikorpi kontra l-PVC2 idderivati mill-omm huma mistennija li jkunu moderatament għoljiu jew għoljin ħafna, huwa rrakkommandat l-użu tal-iskeda ta' tilqim b'doža maqsuma jew li tittawwal l-età tal-vaċċinazzjoni.

Hallat sew qabel l-amministrazzjoni u b'mod intermittenti waqt il-proċess ta' tilqim.

Huwa rakkommandat l-użu ta' siringa jew apparat mingħajr labra għal injekzjoni fil-muskolu li jagħti doži multipli. F'kull każ uż-a l-apparat tat-tilqim skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur. Għal amministrazzjoni mingħajr labra, uż-a apparat xieraq mingħajr labra li jagħti injekzjonijiet fil-muskolu ta' doži ta' 2 ml fi hnieżer minn età ta' 3 ġimgħat. Segwi l-istruzzjonijiet speċifici tal-manifattur dwar il-pressjoni li hemm bżonn biex tingħata il-volum tad-doža li hemm bżonn, u speċifikament għal proċessi tal-immaniġġjar u tindif. Segwi ir-restrizzjonijiet impost mill-manifattur tal-apparat speċifici ghall-etta tal-annimal u limit ital-piż.

Il-vaċċin għandu jiġi amministrat b'mod asettiku.

Waqt il-ħażna jista' jitfaċċa depožitu iswed ħafif u l-emulsjoni tista' tissepara f'żewġ fażijiet distinti.

Hekk kif thallat, id-depožitu iswed jitlaq u l-emulsjoni terġa' ssir omogħena.

3.10 Sintomi ta' doža eċċessiva (u fejn applikabbi, proċeduri ta' emerġenza u antidoti)

Fi studji ta' rapport ta' doža eċċessiva ġew osservati telqa u polipneja. Nefhiet ħfief u li jgħaddu fis-sit tal-injekzjoni jistgħu jseħħu sa ġurnata wara. Deni li jgħaddi (massimu ta' 41.1°C) jista' jseħħ sa 12-il siegħha.

3.11 Restrizzjonijiet speċjali għall-użu u kundizzjonijiet speċjali għall-użu, inkluži restrizzjonijiet dwar l-użu ta' prodotti medicinali veterinarji antimikrobiċi u antiparassitiċi sabiex jiġi limitat ir-risku ta' žvilupp ta' rezistenza

Kull persuna li għandha ħsieb timmanifattura, timporta, iż-żomm, tħbiġ, tipprovdi u/jew tuża dan il-prodott medicinali veterinarju għandha l-ewwel tikkuntattja l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru relevanti dwar il-programmi ta' tilqim fis-seħħ, minħabba li dawn l-attivitàjet jistgħu jkunu pprojbiti fi fit-teritorju kollu ta' Stat Membru jew f'parti minnu skont il-liġi nazzjonali.

3.12 Perjodi ta' tiżzmim

Żero ġranet.

4. INFORMAZZJONI IMMUNOLOGIKA

4.1 Kodiċi ATC veterinarja: QI09AA07

Il-vaċċin fih rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inattivat li fih il-proteina ORF2 tal-porcine circovirus tip 2a u rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inattivat li fih il-proteina ORF2 tal-porcine circovirus tip 2b. Il-vaċċin jistimola immunità attiva kontra genotipi multipli ta' PCV2 fil-ħnieżer.

5. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

5.1 Inkompatibbiltajiet maġġuri

Thallatx ma' ebda prodott mediciċinali veterinarju iehor.

5.2 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediciċinali

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediciċinali veterinarju kif ippakkjat għall-bejgħ: 18-il xahar. Żmien kemm idum tajjeb wara li jkun infetaħ l-ippakjar li jmiss mal-prodott: uža fil-pront.

5.3 Tagħrif speċjali dwar kif għandu jinħażen

Aħżen u ttrasporta b'mod kiesah (2 °C – 8 °C).

Tiffriżax.

Ipprotegi mid-dawl.

Waqt il-ħażna jista' jitfaċċa depożitu iswed ġafif u l-emulsjoni tista' tissepara f'żewġ fażijiet distinti. Hekk kif thallat, id-depożitu iswed jitlaq u l-emulsjoni terġa' ssir omogħena.

5.4 In-natura u l-ghamla tal-ippakkjar li jmiss mal-prodott

Kunjetti tal-high density polyethylene ta' 50 ml, ta' 100 ml u ta' 250 ml, b'tapp tal-chlorobutyl elastomer u ssiġillat b'għatu tal-aluminju.

Kaxxa tal-kartun b'kunjett ta' 50 ml, 100 ml jew 250 ml.

Kaxxa tal-kartun b'10 kunjetti ta' 50 ml jew 100 ml.

Kaxxa tal-kartun b'4 kunjetti ta' 250 ml.

Mhux id-daqsjiet kollha tal-pakkett jistgħu qiegħdin fis-suq.

5.5 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi tal-prodotti mediciċinali veterinarji mhux użati jew materjal iehor għar-rimi li huwa derivat minn dawn il-prodotti

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħluu ġew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott mediciċinali veterinarju li ma giex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott mediciċinali veterinarju skont kif jitolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbi għall-prodott mediciċinali veterinarju kkonċernat.

6. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Zoetis Belgium

7. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/281/001 - 006.

8. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 11/01/2022.

9. DATA TAL-AHHAR REVIŽJONI TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR

10. KLASSIFIKAZZJONI TAL-PRODOTTI MEDICINALI VETERINARJI

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fil-Baži tad-*Data* tal-prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

ANNESS II

**KONDIZZJONIJIET U HTIĞIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID
FIS-SUQ**

Xejn.

ANNESS III
TIKKETTA U L-FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTA

TAGħrif li Ghandu Jidher Fuq il-Pakkett ta' Barra

KAXXA TAL-KARTUN

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI VETERINARJU

CircoMax Emulsjoni għal injezzjoni

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA

2 ml fihom:

Rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inattivat li fih il-proteina ORF2 tal-porcine circovirus tip 2a (1.5 – 4.9 RP)

Rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inattivat li fih il-proteina ORF2 tal-porcine circovirus tip 2b (1.5 – 5.9 RP)

3. DAQS TAL-PAKKETT

50 ml

100 ml

250 ml

10 x 50 ml

10 x 100 ml

4 x 250 ml

4. SPEċI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Hnieżer (tas-simna)



5. INDIKAZZJONIJIET

6. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI

Għal użu fil-muskolu.

7. ŻMIEN TA' TIŻMIM

Żmien ta' tiżmim: Zero ġranet.

8. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ss}

Ladarba jinfetaħ uža fil-pront.

9. KUNDIZZJONIJIET SPEĆJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŽEN

Aħżeen u ttrasporta b'mod kiesah.

Tiffrizax.

Ipprotegi mid-dawl.

10. IL-KLIEM “AQRA L-FULJETT TA’ TAGHRIF QABEL L-UŻU”

Aqra l-fuljett ta’ tagħrif qabel l-użu.

11. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANNIMALI BISS”

Għall-kura tal-annimali biss.

12. IL-KLIEM “ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL”

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

13. L-ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGħID FIS-SUQ

Zoetis Belgium

14. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGħID FIS-SUQ

EU/2/21/281/001 (50 ml)
EU/2/21/281/002 (100 ml)
EU/2/21/281/003 (250 ml)
EU/2/21/281/004 (10 x 50 ml)
EU/2/21/281/005 (10 x 100 ml)
EU/2/21/281/006 (4 x 250 ml)

15. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT LI JMISS MAL-PRODOTT

KUNJETTI HDPE (250 ml)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

CircoMax Emulsjoni għal injezzjoni

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA

2 ml fihom:

Rikombinant kimeriku tal-PCV tip 1 inattivat li fih il-proteina ORF2 tal-PCV tip 2a (1.5 – 4.9 RP). Rikombinant kimeriku tal-PCV tip 1 inattivat li fih il-proteina ORF2 tal-PCV tip 2b (1.5 – 5.9 RP).

3. SPEċI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Hnieżer (tas-simna)



4. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI

IM

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

5. ŻMIEN TA' TIŻMIM

Żmien ta' tiżmim: Żero ġranet.

6. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ss}

Ladarba jinfetaħ uža fil-pront.

7. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħżeen u ttrasporta b'mod kiesah.

Tiffrizax.

Ipproteġi mid-dawl.

8. L-ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Zoetis Belgium

9. NUMRU TAL-LOTT

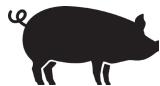
Lot {numru}

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ UNITAJIET ŻGHAR TA' IPPAKKJAR LI
JMISS MAL-PRODOTT**

KUNJETTI HDPE (50 ml jew 100 ml)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI VETERINARJU

CircoMax



2. ID-DETTALJI KWANTITATTIVI TAS-SUSTANZI ATTIVI

Rikombinant kimeriku tal-PCV tip 1 inattivat li fih il-proteina ORF2 tal-PCV tip 2a (1.5 – 4.9 RP) u il-proteina ORF2 tal-PCV tip 2b (1.5 – 5.9 RP).

3. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

4. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ss}

Ladarba jinfetaħ uža fil-pront.

B. FULJETT TA' TAGHRIF

FULJETT TA' TAGHRIF GHAL:

1. L-isem tal-prodott medicinali veterinarju

CircоМax emulsjoni għal injezzjoni fil-ħnieżer

2. Kompożizzjoni

Kull 2 ml fih:

Sustanzi Attivi:

Rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inattivat li fih il-proteina 1.5 – 4.9 RP*
open reading frame 2 (ORF2) tal-porcine circovirus tip 2a

Rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inattivat li fih il-proteina 1.5 – 5.9 RP*
ORF2 tal-porcine circovirus tip 2b

Sustanzi mhux attivi:

MetaStim containing:

| | |
|----------------|--------------|
| Squalane | 0.4% (v/v) |
| Poloxamer 401 | 0.2% (v/v) |
| Polysorbate 80 | 0.032% (v/v) |

*Unità ta' qawwa relativa determinata mill-ammont ta' antiġeni bl-ELISA (test ta' qawwa *in vitro*) imqabbel ma' tilqima ta' referenza.

Emulsjoni bajda omogħena.

3. Speċi li għalihom huwa indikat il-prodott

ħnieżer (tas-simna).

4. Indikazzjonijiet għall-użu

Tilqim attiv ta' ħnieżer kontra l-porcine circovirus tip 2 biex inaqqsas il-piż virali fid-demm u t-tessuti limfojdi, biex inaqqsas it-tixrid fl-ippurgar u biex inaqqsas leżjonijiet fit-tessuti limfojdi assoċjati ma' infezzjoni b'PCV2. Dehret protezzjoni kontra porcine circovirus tip 2a, 2b u 2d.

Bidu tal-immunità (iż-żewġ skedi ta' tilqim): 3 ġimħat wara t-tilqima (l-aħħar waħda).
Perjodu tal-immunità: 23 ġimħa wara t-tilqima (l-aħħar waħda).

5. Kontraindikazzjonijiet

Xejn.

6. Twissijiet speċjali

Twissijiet speċjali għal kull speċi għal xiex huwa indikat:
Laqqam biss annimali f'saħħithom.

Prekawzjonijiet specjali għall-użu fl-annimali:

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà ta' din it-tilqima fi ħnieżer tat-tgħammir. Tużax fi ħnieżer tat-tgħammir.

Prekawzjonijiet specjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Mhux applikabbli.

Prekawzjonijiet specjali għall-protezzjoni ambjentali:

Mhux applikabbli.

Tqala u treddiġ:

Mhux applikabbli.

Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħrajn u forom oħrajn ta' interazzjoni:

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċċja ta' dan il-vaċċin jekk jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju ieħor. Għaldaqstant, d-deċiżjoni sabiex jintuża dan il-vaċċin qabel jew wara xi prodott medicinali veterinarju ieħor, għandha tittieħed kaž b'każ.

Doża eċċessiva (sintomi, proceduri ta' emergenza, antidoti):

Fi studji ta' rapporti ta' doża eċċessiva gew osservati telqa u polipnea. Nefħiet ħief u li jgħaddu fis-sit tal-injezzjoni jistgħu jseħħu sa ġurnata wara. Deni li jgħaddi (massimu ta' 41.1°C) jista' jseħħ sa 12-il siegħa.

Prekawzjonijiet specjali għall-użu u kundizzjonijiet specjali għall-użu:

Kull persuna li għandha ħsieb timmanifattura, timporta, iż-żomm, tbigh, tipprovdi u/jew tuża dan il-prodott medicinali veterinarju għandha l-ewwel tikkuntattja l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru relevanti dwar il-programmi ta' tilqim fis-seħħ, minħabba li dawn l-attivitàajiet jistgħu jkunu pprojbiti fit-teritorju kollu ta' Stat Membru jew f'parti minnu skont il-ligi nazzjonali.

Inkompatibilitajiet:

Thallatx ma' ebda prodott medicinali veterinarju ieħor.

7. Effetti mhux mixtieqa

Hnieżer tas-simna:

| | |
|---|---|
| Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimal ittrattati): | Żieda fit-temperatura (< 2.1 °C, tgħaddi fi żmien 24 siegħa) Nefħha fis-sit tal-injezzjoni (< 2 cm fid-dijametru; sa 10 ijiem) |
| Mhux komuni (1 sa <u>10</u> annimali / 1,000 annimal ittrattat): | Eritema (fl-ewwel 24 siegħa) Reazzjonijiet ipersensittivi: remettar, nuqqas ta' koordinazzjoni, telqa, u teħid tan-nifs imxekkel (fl-aktar kaži l-annimali jirkupraw fi żmien 24 siegħa) |

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott. Jekk tinnota xi effetti serji anke dawk mhux imsemmija f'dan il-fuljett, jew taħseb li l-mediċina ma' hadmitx, jekk jogħġbok ikkuntattja, mal-ewwel, lill-verinarju tiegħek. Tista' tirrapporta wkoll kwalunkwe effett mhux mixtieq lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-taqegħid fis-suq billi tuża d-dettalji ta' kuntatt fit-tmiem ta' dan il-fuljett, jew permezz tas-sistema ta' rapportaġġ nazzjonali.

8. Doža għal kull speċi, mod u metodu ta' amministrazzjoni

Għal użu fil-muskolu, fl-għonq wara l-widna.

Skeda ta' tilqim b'doža waħda:

Doža waħda ta' 2 ml fi ħnieżer minn età ta' 3 ġimghat.

Skeda ta' tilqim b'doža maqsuma:

Żewġ injezzjonijiet ta' 1 ml kull waħda fi ħnieżer minn età ta' 3 ijiem b'intervall bejn wieħed u ieħor ta' 3 ġimghat.

9. Parir sabiex tamministra b'mod korrett

L-għażla tal-iskema ta' dožaġġ, inkluż l-età tal-vaċċinazzjoni għandha tittieħed skont iċ-ċirkostanzi fuq ir-razzett. F'sitwazzjonijiet fejn il-livell ta' antikorpi kontra l-PVC2 idderivati mill-omm huma mistennija li jkunu moderatament għolji jew għoljin ħafna, huwa rrakkmandat l-użu tal-iskeda ta' tilqim b'doža maqsuma jew li tittawwal l-età tal-vaċċinazzjoni.

Hallat sew qabel l-amministrazzjoni u b'mod intermittenti waqt il-proċess ta' tilqim.

Huwa rakkmandat l-użu ta' siringa jew apparat mingħajr labra għal injezzjoni fil-muskolu li jagħti doži multipli. F'kull każ uż-a l-apparat tat-tilqim skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur. Għal amministrazzjoni mingħajr labra, uż-a apparat xieraq mingħajr labra li jagħti injezzjoni fil-muskolu ta' doži ta' 2 ml fi ħnieżer minn età ta' 3 ġimghat. Segwi l-istruzzjonijiet speċifici tal-manifattur dwar il-pressjoni li hemm bżonn biex tingħata il-volum tad-doža li hemm bżonn, u speċifikament għal proċessi tal-immaniġġjar u tindif. Segwi ir-restrizzjonijiet impost mill-manifattur tal-apparat speċifici ghall-età tal-annimal u limit ital-piż.

Il-vaċċin għandu jiġi amministrat b'mod asettiku.

Waqt il-ħażna jista' jitfaċċa depožitu iswed ħafif u l-emulsjoni tista' tissepara f'żewġ fażijiet distinti. Hekk kif thallat, id-depožitu iswed jitlaq u l-emulsjoni terġa' ssir omoġena.

10. Perjodi ta' tiżemm

Żero ġranet.

11. Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Żomm fejn ma jidħirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

Aħżeen u ttrasporta b'mod kiesah (2 °C – 8 °C).

Tiffrizax.

Ipproteġi mid-dawl.

Tużax dan il-prodott medicinali veterinarju wara d-data ta' skadenza murija fuq il-pakkett u l-kunjett wara jiskadi.

Żmien kemm idum tajjeb wara li jkun infetaħ l-ippakjar li jmiss mal-prodott: uż-a fil-pront.

12. Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi

Il-mediċini m'għandhomx jiġi mormija mal-ilma maħluġ jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott medicinali veterinarju skont kif jitkolu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbi għall-prodott medicinali veterinarju kkonċernat.

Dawn il-miżuri għandhom jgħinu sabiex jipproteġu l-ambjent.

13. Klassifikazzjoni tal-prodotti medicinali veterinarji

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

14. Numri tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-daqqsijiet tal-pakkett

EU/2/21/281/001-006.

Kaxxa tal-kartun b'kunjett (HDPE) ta' 50 ml, 100 ml jew 250 ml.

Kaxxa tal-kartun b'10 kunjetti (HDPE) ta' 50 ml jew 100 ml.

Kaxxa tal-kartun b'4 kunjetti (HDPE) ta' 250 ml.

Mhux id-daqqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu qiegħdin fis-suq.

15. Id-data li fiha ġie rivedut l-aħħar il-fuljett ta' tagħrif

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju tinstab fil-Baži tad-*Data tal-prodotti tal-Unjoni* (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Dettalji ta' kuntatt

Detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq <u l-manifattur responsabbi għall-ħrug tal-lott u d-detalji ta' kuntatt biex jiġi rrappurtati effetti mhux mixtieqa:

Zoetis Belgium
Rue Laid Burniat 1
1348 Louvain-La-Neuve
IL-BELĞJU

België/Belgique/Belgien
Tél/Tel: +32 (0) 800 99 189
pharmvig-belux@zoetis.com

Република България
Тел: +359 888 51 30 30
zoetisromania@zoetis.com

Česká republika
Tel: +420 257 101 111
infovet.cz@zoetis.com

Danmark
Tlf: +45 70 20 73 05
adr.scandinavia@zoetis.com

Lietuva
Tel: +370 610 05088
zoetis.lithuania@zoetis.com

Luxembourg/Luxemburg
Tél/Tel: +32 (2) 746 80 11
pharmvig-belux@zoetis.com

Magyarország
Tel.: +36 1 224 5200
hungary.info@zoetis.com

Malta
Tel: +356 21 465 797
info@agrimedltd.com

Deutschland

Tel: +49 30 2020 0049

tierarzneimittelsicherheit@zoetis.com

Eesti

Tel: +370 610 05088

zoetis.estonia@zoetis.com

Ελλάδα

Tηλ: +30 210 6791900

infogr@zoetis.com

España

Tel: +34 91 4191900

regulatory.spain@zoetis.com

France

Tél: +33 (0)800 73 00 65

contacteznous@zoetis.com

Hrvatska

Tel: +385 1 6441 462

pv.westernbalkans@zoetis.com

Ireland

Tel: +353 (0) 1 256 9800

pvsupportireland@zoetis.com

Ísland

Sími: +354 540 8000

icepharma@icepharma.is

Italia

Tel: +39 06 3366 8111

farmacovigilanza.italia@zoetis.com

Κύπρος

Tηλ: +30 210 6791900

infogr@zoetis.com

Latvija

Tel: +370 610 05088

zoetis.latvia@zoetis.com

Nederland

Tel: +31 (0)10 714 0900

pharmvig-nl@zoetis.com

Norge

Tlf: +47 23 29 86 80

adr.scandinavia@zoetis.com

Österreich

Tel: +43 (0)1 2701100 100

tierarzneimittelsicherheit@zoetis.com

Polska

Tel.: +48 22 2234800

pv.poland@zoetis.com

Portugal

Tel: +351 21 042 72 00

zoetis.portugal@zoetis.com

România

Tel: +40785019479

zoetisromania@zoetis.com

Slovenija

Tel: +385 1 6441 462

pv.westernbalkans@zoetis.com

Slovenská republika

Tel: +420 257 101 111

infovet.cz@zoetis.com

Suomi/Finland

Puh/Tel: +358 10 336 7000

laaketurva@zoetis.com

Sverige

Tel: +46 (0) 76 760 0677

adr.scandinavia@zoetis.com

United Kingdom (Northern Ireland)

Tel: +353 (0) 1 256 9800

pvsupportireland@zoetis.com

17. Taghrif iehor

Il-vaċċin fih rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inaktivat li fih il-proteina ORF2 tal-porcine circovirus tip 2a u rikombinant kimeriku tal-porcine circovirus tip 1 inaktivat li fih il-proteina ORF2 tal-porcine circovirus tip 2b. Il-vaċċin jistimola immunità attiva kontra ġenotipi multipli ta' PCV2 fil-ħnieżer.